會、士達孔拿業主與住客協會、士達孔(每三元)伍姆、伍美霞、每二元)伍姆、伍美霞、每二元

春(每五元

豕慰嫂,黄墨嬸,鄭松茂,松炳,振濃

伍于扳婆,關則照,徐伙生。岑順昌

· 銳昂, 馬惠靈。李福强, 曾灼

李國英。李輝,

黄典宏、黄和姆,鄭遠棠

Eddy Hong & Peter Tong Sam Lim Chuck Guy

轉老環堂,延年

服之可能有效,

眼花耳鳴。週身

Wing Shue Ng Norman Dong Dan Mah Mike Quon

祈為原諒

Canada Permanent Trust

4488 MAIN STREET VANCOUVER, Tel: 876-7111

入息房屋及柏文

工業樓宇及貨倉大廈

陳權・山寸黃國

奥地和司徒道之

古梅昌、紐約李

未市加利蘇維

茲有美國恩凡市

DOWNTOWN PROPERTY

市中心實業商業字樓大廈

(可健房屋)

梁培傑

。禮珊。黃宏嫂。黃銓姆,

曾榮基,李國英,

及, 秘書賽路、翻換 学國英, 梁培傑, 梁 村福, 林麟、羅德宏

家達,鄭新

· 黄景彬。

星財,

) 黄英利合家一百元

內僅條男伍文壯同叩謝

家每十元,黃榮紹

真,持就,偉炎、世舜,棠信,世元,黄榮紹,榮欽、各合家每十元,黄榮紹,榮欽、各合家每十元,黄榮紹,榮欽、各合家每

劉蔭洪,

一曾美秀。

黄鳳珍。

雷維昌

· 偉炎、世舜,棠信。 問週、傳富,文信,國

黄浴騰,黄振棠、何汝鏗,黄國球,余 へ素車)十達孔拿業主會·孫垣, ,伍暖,曾灼春,陳沃洪,林祥開 電話 684-5763。681-6986

電話演正正、演八八清 Broadway & Rupert

信價 # 電話 254 商業樓字~清理

接治

Windy's Disposal

專門承接住宅或

垃圾廢物等工作

免費

口四小時隨時

應命,價錢克己。電話

承接清理垃

什貨菓舖自賣

母親岑順昌馬惠連鄭振濃同,黃文禹伍 **,陳銳昂,林祥開,李傑聖、鄭文華,何旺廉,汝鏗,余榮富,余佐,伍國雄** ,黃炳輝<mark>炳瑞炳欽</mark>古康熾林偉根同,梁 耀康同,伍經智,林惠明黃大衛李生同 馬海。李條明振聲,

半雙人大房,新裝修鋁鐵蔥,有意營斯 客,有長批,上下貳層共房六十個,過 去水溝,濕土庫修改爲潔净,工作快捷 ancouver Drain Cleaners, 修理水槽,水厠, 主因兼顧不暇乏人料理,多數長房長 電話 434-7806 洽。 旅館生意出賣 承接修理水嚨機具 · 733-8887 Excel Moving 元,有還價,有意者**所**來電或面議接治 好,每日生意三百餘元,取價壹萬六干 獨市生意,街角好地位,近柏文,巴士

TEL STAR T. V. ELECTRONICS 4548 KINGSWAY, BURNABY

錄音機。 編書 433-4515, 876-9462, 879-1067

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave. Vancouver B.C.

尚到遠近聞名

錢克己服務

TELETONE ELECTRICAL APPLIANCE SALE & SERVICE 500 E. Hastings St., Vancouver, B. C. Phone 日 253-0228 夜 255-7431

雲埠代理永隆 片打街東壹百四十

Lisa Florist

油漆 土木工

電話253-6544

房屋,欲出售者請電貳五四

本公司購買或交換各種住宅

夏 0 漬六

ED. ENG

吳志堅治

434-1423

能治病靈丹,補氣補血 黄世保 INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL

湖面兩臘,夜多小便

三美電子行 SEMITRONIC PARTS CO.

錦維、基磐、國磐,《以上每

714 Main St., Vancouver, B. C. Phone:688-4219

AC-DC 修式

卡辨式到

購鹿尾靶補丸試驗庄每盒十元

題尾羓補丸質

内外男女條共九名同**泣謝** 媳婦李氏

19 E. Pender St. 電話: 在 879-5506

彩色射印 每張廿五 一張二元五角

SOUND and MUSIC CO.

花圈并親臨執締素車随沒高誼隆情殁存 景墓園叨蒙 宗親戚友世誼等惠賜賻儀 市 為殯儀舘舉行喪禮出殯歸土安葬於山

434 COLUMBIA STREET VANCOUVER 4, B.C. PHONE 684-9936

月一日假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯先考諱齊繼字經宗賣公府君之喪經於三

夫婦,黄榮鏢合家。

へ誄詞)文彊學校。黄民

倘有錯漏

祈爲見諒

各團體賢宗親戚友鄉世誼惠賜賻儀花圈

先考諱社寬字維檀雷公府君痛於一九七

禮成服經於同月十四日下午一時假座暗閨享壽九十有四歲兒孫媳等親視含殮遵四年三月九日晚九時壽終於中央醫院積

歸土安葬於伙市蘭墓園叨蒙

唱片,唱像,電燈, 彩色

華高豐 大拿加

GIM LEE YUEN HING KEE 75 East Pender Street Vancouver 4, B. C.

Phone 685-9743

批發零售

YUEN FONG CO. LTD.

683-6859 683-6858 242 East Pender St., Vancouver 4, B. C.

紅三魚

特價冰鹼魚 冰腰帶魚 鮑 魚

人經理李顯修

89 East Pender Street

Vancouver 4, B.C. 電職: 682-2244

再造丸 0

Wo Cookware Co., 23 Pender St., E. Vancouver 4, B. C. Phone 683-7268

夫國的斯麥中國樣菜刀 茶樓家庭皆宜置偿 **脊種厨房用具**

高華雲大拿加

Heatley Trading Co. Ltd. 129 Keefer Street

Vancouver 4, B.C. Phone 681-7595

近緬街西邊牛個街

.P.Y. Travel Service

71 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B. C. PHONE 683-5656

Agents for Orient & Pacific Lines

:片打街東七十一號

樣樣都有 PR鐵路客票 電話六八三一五六五六 陳林

438 MAIN STREET VANCOUVER 4, B. C. TELEPHONE 681-1025 - 681-2733

豐富如有委托服務週到 一詩晏亞 輪船及巴士票 公司飛機客票